

# **Déclaration des Amis du Myanmar sur la prochaine décision de la Commission de vérification des pouvoirs de l'ONU concernant le représentant du Myanmar**

dimanche 18 septembre 2022, par [Les Amis du Myanmar](#), [MilkTeaAlliance](#) (Date de rédaction antérieure : 15 septembre 2022).

Depuis la tentative de coup d'État de la junte (qui n'a pas réussi) en février 2021, elle n'a pas été en mesure de prendre le contrôle ou de gouverner le Myanmar, mais a commis de nombreux crimes atroces contre les peuples du Myanmar. Le mécanisme d'enquête indépendant de l'ONU pour le Myanmar a déclaré :

« Des crimes contre l'humanité continuent d'être systématiquement commis au Myanmar, les conflits en cours affectant gravement les femmes et les enfants » [\[1\]](#).

Au 9 septembre 2022, plus de 2272 personnes ont été tuées par les forces de sécurité de la junte, plus de 15 000 ont été arrêtées, au moins 4 personnalités pro-démocratie ont été exécutées et plus de 100 ont été condamnées à mort [\[2\]](#). Des villages et des villes ont été incendiés, des centaines de milliers de personnes ont été déplacées et ont désespérément besoin d'aide. Ces chiffres ne cessent de croître et continueront de croître tant que la junte ne sera pas totalement écartée du pouvoir.

Rien que sur ces points, permettre à la junte de siéger à l'Assemblée générale des Nations unies serait un coup dur pour la réputation déjà quelque peu écornée des Nations unies, ce serait un signal que le monde ne se soucie pas des violations flagrantes des droits de l'homme. Ce que, malheureusement, beaucoup croient déjà.

De plus, l'ambassadeur actuel a la légitimité pour représenter les peuples du Myanmar. Les élections de 2020 ont élu une majorité de députés non militaires qui, après la tentative de coup d'État, ont formé le Comité représentatif du Pyidaungsu Hluttaw (CRPH), qui a ensuite formé le gouvernement d'unité nationale (NUG). Par la suite, le Conseil consultatif de l'unité nationale (NUCC), une coalition composée de représentants de nombreux comités de grève, de syndicats, d'organisations de la société civile et de groupes de minorités ethniques (armés et de la société civile), a été formé pour assurer une représentation et un engagement encore plus larges au sein du NUG.

Bien que nous ne soyons pas dénués de toute critique à l'égard du NUG, nous pensons qu'il représente la plus grande partie du peuple du Myanmar, qu'il dispose d'un mandat électoral et qu'à ce titre, il devrait, via Kyaw Moe Tun, être représenté à l'assemblée générale des Nations unies.

Seul un imbécile pourrait croire que les élections de 2023 proposées par la junte seront libres ou équitables. Cette « excuse » est donc discutable. En effet, le peuple du Myanmar a déjà rejeté les militaires, tant lors des élections de 2020 que par sa résistance persistante à la tentative de coup d'État.

En outre, dans les zones contrôlées par la résistance, en particulier celles qui sont sous les auspices d'organisations ethniques, une gouvernance alternative à la junte existe et se développe. Les organisations ethniques telles que la KIO et la KNU disposent depuis longtemps de systèmes de gouvernance sur leur territoire, d'éducation, de soins de santé et d'autres services civils. Les administrations et services locaux affiliés à la NUG se développent également, comme dans le canton de Pinlebu, dans la région de Sagaing, où la NUG fournit des services de santé par le biais de la PDF locale [3]. Des services d'éducation en ligne et en personne ont été développés avec des milliers d'enseignants qui ont rejoint le mouvement de désobéissance civile [4]. Bien que ces initiatives n'en soient qu'à leurs débuts, l'accent est mis sur la satisfaction des besoins de base (nourriture, abri, soins médicaux) pour 10 000 personnes déplacées, villes et villages qui ont été coupés de toute autre forme de soutien [5].

Le contraste est frappant avec la junte, dont les services civils se sont considérablement détériorés et dont le contrôle et la capacité à gouverner ont sérieusement diminué.

Bien que nous reconnaissons l'importance théorique de l'ONU dans la recherche d'une solution, nous avons été déçus à maintes reprises par son manque d'action et son incapacité à prendre des mesures significatives contre la junte au Myanmar. Nous notons que cela est dû en grande partie à l'impasse au Conseil de sécurité, ce qui rend encore plus important que la voix du peuple du Myanmar soit entendue à l'Assemblée générale et que le siège ne soit pas utilisé par la junte meurtrière pour colporter sa propagande ou blanchir ses crimes.

Nous nous joignons donc aux nombreuses voix qui demandent à la commission de vérification des pouvoirs de l'Assemblée générale des Nations Unies de :

- 1) Rejeter la candidature de la junte au Myanmar pour occuper le siège du Myanmar à l'assemblée générale.
- 2) Accepter la position de l'ambassadeur Kyaw Moe Tun en tant qu'ambassadeur du Myanmar auprès de l'ONU et reconnaître le NUG comme le gouvernement légitime du Myanmar.

Le groupe Milk Tea Alliance - Friends of Myanmar est né d'un désir partagé par des leaders de mouvements, des organisateurs et des activistes non seulement pour la démocratie mais aussi pour la solidarité et l'inclusion. Nous nous engageons donc à continuer d'interroger, de contester et de traiter la marginalisation et les privilèges dans nos propres organisations et mouvements. Ce n'est qu'en affrontant notre passé, en reconnaissant nos rôles respectifs dans celui-ci ainsi que notre capacité à changer et à apprendre, que nous pourrions réaliser une démocratie authentique et inclusive pour le Myanmar et l'Asie.

## **MilkTeaAlliance**

(Pour publication le 15 septembre)

*Pour toute question concernant cette déclaration, veuillez-vous adresser à :*  
contactMilkTeaAllianceFriendsofMyanmar protonmail.com

## **Signatures initiales d'organisations**

MilkTeaAlliance - Friends of Myanmar

MilkTeaAlliance- Calendar Team

MilkTeaAlliance - Friends of Thailand

MilkTeaAlliance - Galleries Team

MilkTeaAlliance - Indonesia

MilkTeaAlliance - PH

Marawi Advocacy Accompaniment (Tirmizy Abdullah)

ALTSEAN-Burma (Debbie Stothard)

Initiatives for International Dialogue (IID) (Marc Batac)

Tamtang Group (Supecha Baotip)

Daughters of Charity of St. VINCENT DE PAUL-Justice and Peace (SR. MA. LIZA H. RUEDAS,DC)

UP CIDS Program on Alternative Development (Ryan Joseph Martinez)

country member of Myanmar (SAGA) (Thida Aye)

Bukluran ng Manggagawang Pilipino (Solidarity of Filipino Workers / BMP) (Rasti Delizo)

The Commission for the Disappeared and Victims of Violence (KontraS)

Asia Justice and Rights

Building and Wood Workers International (Apolinar Z. Tolentino, Jr.)

Pakistan Fisherfolk Forum (Saeed Baloch)

International Peace Bureau (Lisa Pelletti Clark)

Democratic Commission for Human Development (Sher Zaman)

GEFONT (Smritee Lama)

Vrede vzw - Belgium (Ludo De Brabander)

Innovation for Change-East Asia

Myanmar Human Rights Association Network(MHRAN)

Thai Action Committee for Democracy in Burma (TACDB)

Friends of Third World(FTW) (Freddy Gamage)

Gaston Z. Ortigas Peace Institute (Karen Tanada)

Neon Metin (Ato Lekinawa Costa)

Europe solidaire sans frontières (ESSF), France (Pierre Rousset)

Global Myanmar Spring Revolution (Mon Zin)

Young Progressives Hub (YPH)

The William Gomes Podcast (William Nicholas Gomes)

Boat People SOS (D<sup>r</sup>. Nguyen Dinh Thang)

Fresh Eyes (Andy Rutherford)

The Peace Union of Finland (Kalle Sysikaski)

TEUPM (HAFIZAL HAMID)

Southeast Asia Freedom of Expression Network - SAFEnet (DAM)

Twitter Team for Revolution

North South Initiative (Adrian Pereira)

SHAPE-SEA (Joel Barredo)

Zomi Catholic Community Portland (Francis Kham)

Campaign for Peace, Disarmament and Common Security (Joseph Gerson (PhD))

Alliance for Conflict Transformation (ACT) (Sotheavy Srey)

Democratic Youth Council (Myanmar) (Omega)

Tampadipa Institute, Myanmar (Khin Zaw Win)

The May 18 Memorial Foundation

**Signatures individuelles initiales :**

Johnson, Ching-Yin Yeung

Xun-ling Au

Safina Maulida

Anelyn de Luna

Corazon Valdez-Fabros

Raevene Morillo

Christine Vertucci

Fred Goddard

Rachel Arinii

Soe Myint Tin

Sokhany Prak

Marlies Roth

Yan Naing

Nuchnalín Leerasantana

Ellene sana

Roger Daenekindt

Professor Anu Chenoy

Siu Pan Lam

Asher Serrana

Mon Zin

Joseph Paul

May SS  
Zana Fauzi

Il y avait en outre 18 personnes dont les noms ne sont pas divulgués car elles ne souhaitent pas être identifiées mais voulaient être comptées.

---

---

## **P.-S.**

- Traduction DeepL (gratuit) et Pierre Rousset.
- 

## **Notes**

[1] <https://iimm.un.org/press-release-evidence-of-crimes-against-humanity-in-myanmar-escalate-with-women-and-children-severely-impacted-according-to-myanmar-mechanism-annual-report/>

[2] <https://aappb.org/?p=22872> (9 septembre 2022, les chiffres de l'AAPP, bien que vérifiés, sont sous-estiment probablement très largement les chiffres réels)

[3] <https://kachinnews.com/2022/01/06/pdf-forms-civilian-administration-in-sagaing-region/>

[4] <https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmars-shadow-govt-operates-network-of-schools-in-resistance-strongholds.html>

[5] <https://reliefweb.int/report/myanmar/denied-and-deprived-local-communities-confronting-humanitarian-crisis-and-protection-challenges-southeast-burma-enmyth>  
<https://mizzima.com/article/report-highlights-humanitarian-crisis-karen-state>